

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE D'AJOURNEMENT
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE LAVAL
tenue le mercredi 2 décembre 2020 à 16 h, suite à la séance
ordinaire tenue le mardi 1er décembre 2020 à 19 h, en la
salle du conseil de l'hôtel de ville, 1, place du Souvenir,
Ville de Laval, à laquelle étaient présents:

M. Marc Demers, maire et président du comité exécutif,
présent à la salle du conseil, et les conseillers Sandra
Desmeules, membre du comité exécutif, Virginie Dufour,
membre du comité exécutif, Stéphane Boyer, vice-président
du comité exécutif, Ray Khalil, membre du comité exécutif,
Éric Morasse, Nicholas Borne, Vasilios Karidogiannis,
Sandra El-Helou, Michel Trottier, Claude Larochelle,
Isabella Tassoni, Paolo Galati, David De Cotis, Daniel
Hébert, Michel Poissant, Yannick Langlois et Jocelyne
Frédéric-Gauthier, tous via l'application Teams, formant
quorum des membres du conseil et siégeant sous la
présidence de Mme Christiane Yoakim, présente à la salle
du conseil;

le conseiller Aram Elagoz est absent;

les conseillères Aline Dib et Aglaia Revelakis sont absentes
jusqu'à ce qu'elles prennent leur siège tel qu'indiqué ci-
dessous.

sont aussi présents, via l'application Teams:

M. Jacques A. Ulysse, directeur général;
M. Clément Bilodeau, directeur général adjoint -
développement et aménagement du territoire;
M. Benoit Collette, directeur général adjoint - services de
proximité;
M. Babak Herischi, directeur général adjoint -
infrastructures;
Mme Suzie Bélanger, directrice générale adjointe - services
administratifs et corporatifs;
Me Valérie Tremblay, greffière.

CM-20201202-1070

DÉPÔT - DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Le conseiller Daniel Hébert dépose sa déclaration d'intérêts
pécuniaires.

CM-20201202-1071

DÉPÔT - DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Le conseiller Michel Poissant dépose sa déclaration
d'intérêts pécuniaires.



CM-20201202-1072

AVIS DE PROPOSITION - RENOMMER L'ARÉNA
SAINT-FRANÇOIS

Le conseiller David De Cotis dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour initier les procédures auprès du Comité de toponymie pour que l'aréna de Saint-François soit renommée aréna Jacques-St-Jean.

À 16 h 05, la conseillère Aglaia Revelakis prend son siège, via l'application Teams.

CM-20201202-1073

AVIS DE PROPOSITION - PROJET PILOTE -
RECYCLAGE DU POLYSTYRÈNE

Le conseiller David De Cotis dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour mettre en place un projet pilote qui viserait à évaluer la possibilité de récupérer et recycler le polystyrène et, si ledit projet est jugé satisfaisant, informer ses partenaires de son intention de récupérer et recycler le polystyrène.

CM-20201202-1074

AVIS DE PROPOSITION - GRATUITÉ - TRANSPORT
COLLECTIF - 12 ANS ET MOINS

Le conseiller David De Cotis dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour que la Ville instaure la gratuité de la passe mensuelle d'autobus de la Société de transport de Laval (STL) pour les Lavalloises et Lavallois de 12 ans et moins en demandant conjointement à l'Autorité régionale de transport métropolitain de financer ce projet.

À 16 h 10, la conseillère Aline Dib prend son siège, via l'application Teams.

CM-20201202-1075

AVIS DE PROPOSITION - 1000 ARBRES AU CENTRE-
VILLE

Le conseiller Michel Poissant dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour élaborer les paramètres du ou des programmes de subvention totalisant 2 000 000 \$ pour la plantation d'arbres dans les stationnements du centre-ville et ainsi lancer une consultation afin de bénéficier de concepts novateurs.



CM-20201202-1076

**AVIS DE PROPOSITION - ÉQUITÉ ET
TRANSPARENCE - TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

Le conseiller Claude Larochelle dépose un avis de proposition afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour modifier la Politique de transactions immobilières pour obliger l'obtention d'une évaluation professionnelle externe de la valeur marchande pour toutes les transactions immobilières d'acquisition ou d'aliénation qui nécessitent l'approbation du conseil municipal.

CM-20201202-1077

**AVIS DE PROPOSITION - ÉTHIQUE DES MEMBRES
DU CONSEIL MUNICIPAL**

Le conseiller Michel Trottier dépose un avis de proposition afin que tout membre du conseil qui est visé par des allégations de financement électoral illégal en vertu des articles 429 et 430 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (LERM), lesquelles sont soutenues par des faits et des témoins crédibles, et qui implique sa responsabilité directe, soit suspendu sans solde des comités, des commissions et des conseils d'administration paramunicipaux sur lesquels il siège, et ce, tant et aussi longtemps que sa non-responsabilité dans les agissements reprochés soit établie et demande d'en discuter immédiatement.

La proposition est appuyé par le conseiller Claude Larochelle.

La conseillère Virginie Dufour demande que soit noté au procès-verbal qu'elle ne participera à aucune discussion sur ce sujet.

Un débat s'engage.

Le vote est demandé par le maire Marc Demers sur la demande d'en discuter immédiatement, laquelle est rejetée par un compte de 7 en faveur et de 12 contre:

les conseillers Michel Trottier, Claude Larochelle, Isabella Tassoni, Paolo Galati, David De Cotis, Aglaia Revelakis et Michel Poissant se prononcent en faveur de la demande;

M. Marc Demers, maire, et les conseillers Sandra Desmeules, Stéphane Boyer, Ray Khalil, Aline Dib, Éric Morasse, Nicholas Borne, Vasilios Karidogiannis, Sandra El-Helou, Daniel Hébert, Yannick Langlois et Jocelyne Frédéric-Gauthier se prononcent contre la demande.

Les discussions auront lieu à la prochaine séance ordinaire du conseil municipal.

CM-20201202-1078

**AVIS DE PROPOSITION - VIGNETTES - PERSONNEL
MÉDICAL DE SOINS À DOMICILE**



La conseillère Aglaia Revelakis dépose un avis de proposition afin le comité exécutif mandate la Direction générale pour que, d'ici les fêtes de fin d'année, la Ville accorde les vignettes nécessaires ou les autorisations au personnel médical pour intervenir de façon rapide, sécuritaire et efficace auprès des Lavallois les plus vulnérables.

CM-20201202-1079

PROPOSITION REJETÉE - AUGMENTER - DÉLAI DE DÉPÔT DES QUESTIONS DES CITOYENS

CONSIDÉRANT QUE la période pour déposer des questions au conseil municipal est restreinte par le Règlement L-12286 à 45 minutes;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnement actuel ne donne pas assez de souplesse aux citoyennes et aux citoyens pour transmettre leurs questions;

CONSIDÉRANT QU'offrir plus de temps aux citoyennes et aux citoyens favorise la participation aux séances du conseil;

CONSIDÉRANT QUE recevoir les questions plus tôt permettrait aux membres du conseil d'offrir des réponses plus complètes;

CONSIDÉRANT QU'accorder 24 heures pour déposer les questions cadre avec le slogan «citoyen d'abord»;

IL EST PROPOSÉ PAR : Michel Trottier
APPUYÉ PAR : Claude Larochelle

que le comité exécutif mandate la Direction générale pour préparer et soumettre au conseil municipal un amendement au Règlement L-12286 afin d'augmenter le temps alloué au dépôt des questions des citoyens.

Par conséquent, il est nécessaire de modifier l'article 13.3 c) pour qu'il se lise de la façon suivante:

«Remettre le formulaire d'enregistrement par courriel au greffier ou à la personne désignée par le greffier entre 24 heures et 15 minutes avant le début de la séance du conseil.»

Que les questions soient acheminées aux conseillers municipaux concernés à trois moments distincts (lundi soir, mardi midi et avant le conseil).

Un débat s'engage.

Le conseiller David De Cotis propose d'amender la proposition afin de respecter le 24 h mais pour terminer à 17 h 45 la journée du conseil.

Un débat s'engage.



Le conseiller Michel Trottier accepte l'amendement.

Un débat s'engage.

La conseillère Sandra Desmeules demande le vote sur la proposition amendée laquelle est rejetée par un compte de 7 en faveur et de 13 contre:

les conseillers Michel Trottier, Claude Larochelle, Isabella Tassoni, Paolo Galati, David De Cotis, Aglaia Revelakis et Michel Poissant se prononcent en faveur de la proposition;

M. Marc Demers, maire, et les conseillers Sandra Desmeules, Virginie Dufour, Stéphane Boyer, Ray Khalil, Aline Dib, Éric Morasse, Nicholas Borne, Vasilios Karidogiannis, Sandra El-Helou, Daniel Hébert, Yannick Langlois et Jocelyne Frédéric-Gauthier se prononcent contre la proposition.

(SD-2020-5066)

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU
CONSEIL

Michel Poissant
Contrat – Bixi
Site BASF

Michel Trottier
Allégations – financement – partis politiques

Isabella Tassoni
Problématiques - rue Justin

Michel Poissant
Terrain - BASF

Claude Larochelle
Allégations – financement – partis politiques

À 17 h 18, l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

Mme Christiane Yoakim, présidente du conseil

Me Valérie Tremblay, greffière